DYNAMITE
15
VAMPIRELLA
TRAD-MANIA

DYNAMITE ENTERTAINMENT PRESENTS

VAMPIRELLA®

SUAS ORIGENS SÃO ENVOLTAS EM MISTÉRIO.

ALGUNS DIZEM QUE ERA UMA PODEROSA ENTIDADE DE OUTRO REINO; OUTRAS HISTÓRIAS DE UMA CRIANÇA NASCIDA DE UMA MÃE DEMONÍACA NO FOGO DO INFERNO E DESPACHADA PARA LIMPAR O MUNDO DO MAL.

MAS TODAS ESSAS HISTÓRIAS COMPARTILHAM UM REFRÃO EM COMUM: VAMPIRELLA VEIO PARA LUTAR CONTRA AS FORÇAS DA ESCURIDÃO... COM LEGIÕES DE VAMPIROS, ATÉ SERES SOBRENATURAIS MALIGNOS QUE POUCO SE SABE.

E AGORA, ELE ENCARA UMA TERRÍVEL AMEAÇA QUE ATÉ MESMO OS PODEROSOS CHUPADORES DE SANGUE DA NOITE E IRÃO TEMER...

WRITTEN BY
BRANDON JERWA

ILLUSTRATED BY
JOHNNY DESJARDINS

LETTERED BY
MARSHALL DILLON

COLORS BY
STEFANI RENNEE

COVERS BY
JELENA KEVIC-DJURDJEVIC (25%)
PAUL RENAUD (25%)
WAGNER REIS (25%)
JOHNNY DESJARDINS (25%)

TRADUÇÃO E LETRAS
RONALDORRB

SPECIAL THANKS TO: RICH AMTOWER, CAROLINE CHAVIER, JULIAN CHUNOVIC, GEKKO HOPMAN, ISAO KATO, AND REIKO NINOMIYA.

DYNAMITE® ENTERTAINMENT

NICK BARRUCCI • PRESIDENT
JUAN COLLADO • CHIEF OPERATING OFFICER
JOSEPH RYBANDT • EDITOR
JOSH JOHNSON • CREATIVE DIRECTOR
RICH YOUNG • DIRECTOR BUSINESS DEVELOPMENT
JASON ULLMEYER • SENIOR DESIGNER
JOSH GREEN • TRAFFIC COORDINATOR
CHRIS CANIANO • PRODUCTION ASSISTANT

WWW.DYNAMITE.NET and VAMPIRELLA.COM
FOR NEWS, CONTESTS, FORUMS & MORE

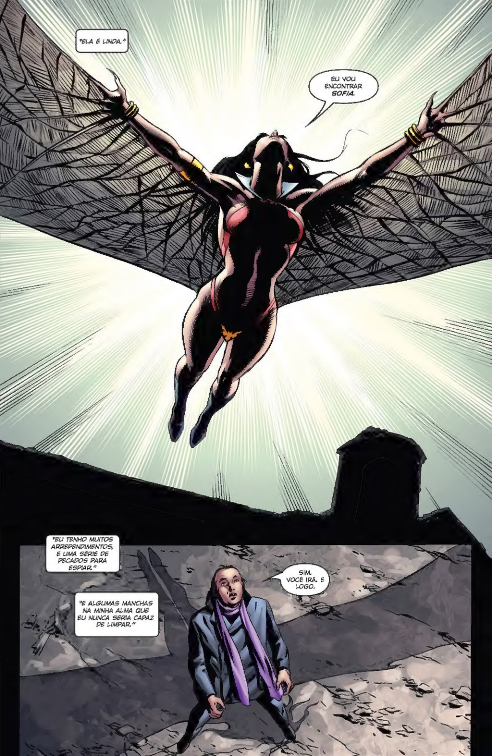
VAMPIRELLA, volume 1, issue #12. First printing. Published by Dynamite Entertainment. 155 Ninth Avenue, Suite B, Runnemede, NJ 08078. Vampirella is ® and © 2011 DFI. All rights reserved. Dynamite, Dynamite Entertainment & The Dynamite Entertainment logo © 2011 DFI. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. No portion of this book may be reproduced by any means (digital or print) without the written permission of Dynamite Entertainment except for review purposes.

For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.net

Printed in Canada.

CRIPTA ABAIXO DA FRONTEIRA ARMÊNIA/TURQUIA 0730 HORA LOCAL.
"ESSE LUGAR É UM FANTASMA."
"SÉCULOS DE GENOCÍDIOS E ATROCIDADES DEIXARAM PRA TRÁS POUCO MAIS QUE POEIRA E OSSOS VELHOS."
"IMAGINO QUE ELE SE SINTA EM CASA AQUI."
"SOZINHO NA ESCURIDÃO COM AS COISAS MORTAS..."
"...AS VOZES EM SUA CABEÇA QUE O INSTIGA..."
"...E A SUA FACA."

"UM MONSTRO, BÊBADO NO SANGUE E CONDENAÇÃO."
PODERIA CONSIDERAR UM CASACO MINHA QUERIDA.
NÃO ESTAMOS EXATAMENTE NOS TRÓPICOS.
PARECE QUE ESTIVE... PERDIDA, HERR SCHULD.
"ELA FEZ O MELHOR PRA ESCONDER, MAS ELA ESTÁ FERVENDO DE RAIVA."
"TENHO SIDO UM PADRE NA MAIOR PARTE DA MINHA VIDA ADULTA, MAS NÃO POSSO AJUDÁ-LA:"
"SUA PELE É PÁLIDA FEITA À LUZ DA LUA. SEUS OLHOS ARDENTES FEITO ESMERALDA DE FOGO. E SEUS LÁBIOS..."
"...BEM. MELHOR NÃO MENCIONAR O QUE ELES ME FIZERAM PENSAR."
AHEM.
SUAS ARMAS, SUAS ROUPAS...
SE FOI, AQUELE ESPIRITO, AL BASTI AS FIZERAM DESAPARECER.*
ME DEIXOU ASSIM.
ESPERE AQUI.
SOMENTE O DEMÔNIO SABE O QUE MAIS ESTÁ ESPREITANDO ESSAS RUÍNAS...
*VER NA ÚLTIMA EDIÇÃO

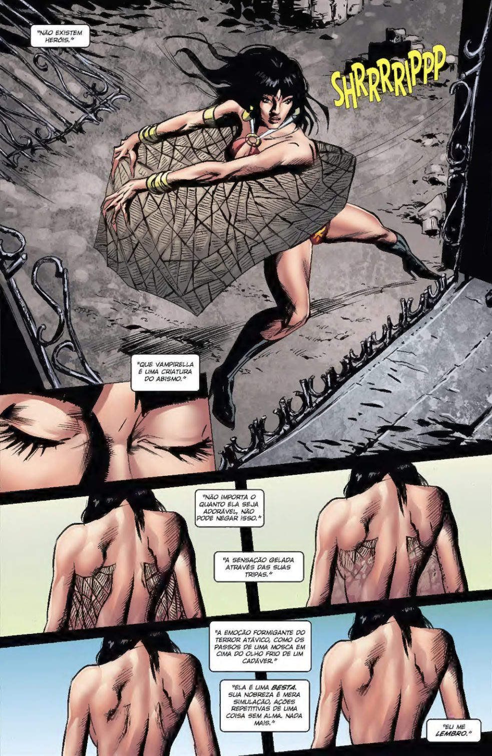

"ELA É LINDA."
EU VOU ENCONTRAR SOFIA.
"EU TENHO MUITOS ARREPENDIMENTOS, E UMA SÉRIE DE PECADOS PARA ESPIAR."
"E ALGUMAS MANCHAS NA MINHA ALMA QUE EU NUNCA SERIA CAPAZ DE LIMPAR."
SIM. VOCÊ IRÁ. E LOGO.

"TRAÍ-LA VAI SER A MENOR DELAS."
"TEM UM LOUCO A SOLTA. UM ASSASSINO, UM NEGOCIANTE COM DEMÔNIOS, E ELE ESTÁ ATRÁS DOS FRAGMENTOS PERDIDOS DE UM TEXTO ANTIGO QUE ELE ACREDITA SER A CHAVE PARA UM PODER ILIMITADO."!
"UM CAMINHO PARA DERROTAR O DEMÔNIO EM SEU PRÓPRIO JOGO."
"É ISSO QUE VAMPIRELLA SABE. TUDO QUE ELA SABE, PODE DEUS ME PERDOAR."
"POR QUE ELA CERTAMENTE NÃO IRÁ."

"EU NUNCA DISSE A VERDADE PRA ELA."
"GOSTARIA DE TER DITO, MAS TEM COISAS DEMAIS EM JOGO."
VOCÊS NÃO CALAM A BOCA DESDE QUE ME ARRASTARAM PRA CÁ.
"UUUUUUUUU! SOMOS UM BANDO DE ESPÍRITOS AS-SUSTADORES."
"NUNCA DISSERAM A ELA QUE O ASSASSINO QUE PROCURA TEM MAIS DE DUZENTOS ANOS."
MAS QUANDO EU PRECISO ENCON-TRAR UM JEITO DE DAR O FORA DAQUI, CALAM A BOCA?
FANTASMAS SÃO UMA DROGA.
"SUA VIDA FOI ESTENDIDA PELOS ENCANTAMENTOS NO APÓCRIFO VAIRO."
"SEU CORAÇÃO DEVOTADO SOMENTE PARA RECUPERAR AS PEÇAS DESSE TEXTO PROFANO, HÁ MUITO TEMPO PENSADO QUE FOI DESTRUÍDO PELA IGREJA."
"UM BISPO DE UMA IGREJA SECRETA DEVOTOU UNICAMENTE AO ASSASSINATO E AO MAL."
"UM LOBO FAMINTO POR SANGUE, SOLTO ENTRE AS OVELHAS."
QUASE LÁ?
SEM TEMPO. ESTÁ QUASE LÁ.
SE MOVA RAPIDAMENTE.
ONDE VOCÊ DEVIA ESTAR.
NÃO POSSO DIZER QUE GOSTO DE COMO...
TARDE DEMAIS.

"POR QUE CONTAR A ELA SERIA ADMITIR MINHA PARTE NA TRAGÉDIA QUE VAI ESTÁ SE DESENROLANDO."
NNNNNGH!
WHAKK
"UMA PARTE QUE ME ARREPENDO, CERTAMENTE. UM MAL NECESSÁRIO."
BASTARDO SORRATEIRO...
"DEVO SER COMO UM CIRURGIÃO TRATANDO UMA TERRÍVEL DOENÇA."
TEM DE SER MELHOR QUE
HNNNNGH!
KRRRAK
ISSO, FILHO DE...
WHUDD
"CERTAMENTE, EXISTE UM MOMENTO DE REMORSO, UMA ANGÚSTIA NA NECESSIDADE DE AMPUTAR UM MEMBRO ARRUINADO."
...NÃO POR FAVOR ESPERE...
"E ENTÃO, HAVIA SOMENTE UMA FACA UMA VISÃO E UMA AMARGA VERDADE:"
AAAAAAAA!

"ESSA DOR É NECESSÁRIA. ESSE SACRIFÍCIO... ATERRORIZANTE, E O PENSAMENTO TRÁGICO É... É EXIGIDO OU O CORPO MURCHA E MORRE."
AAAAAAAAA!
SOFIA?
SOFIA!
"ENTÃO EU ME LEMBRO DO MEU DEVER. DO JURAMENTO QUE FIZ."
"EU ME LEMBRO..."
SKSSSSSSH


"NÃO EXISTEM HERÓIS."
SHRRRRIPPP
"QUE VAMPIRELLA É UMA CRIATURA DO ABISMO."
"NÃO IMPORTA O QUANTO ELA SEJA ADORÁVEL, NÃO PODE NEGAR ISSO."
"A SENSAÇÃO GELADA ATRAVÉS DAS SUAS TRIPAS."
"A EMOÇÃO FORMIGANTE DO TERROR ATÁVICO, COMO OS PASSOS DE UMA MOSCA EM CIMA DO OLHO FRIO DE UM CADÁVER."
"ELA É UMA BESTA. SUA NOBREZA É MERA SIMULAÇÃO, AÇÕES REPETITIVAS DE UMA COISA SEM ALMA. NADA MAIS."
"EU ME LEMBRO."

"EU FICO ME LEMBRANDO."
"E LUTO PRA ME LEMBRAR QUE O QUE EU FAÇO É UM ATO DE FÉ E DEVOÇÃO."
"QUE ISSO VEM DA VONTADE DE DEUS."
VAMOS, SOFIA. EU SEI QUE ESTÁ PERTO.
"E SOU APENAS UM INSTRUMENTO."
"E USANDO VAMPIRELLA COMO UMA FERRAMENTA PARA SERVIR ESSES FINS, ELA NÃO É ENTÃO PARTE DO PLANO DE DEUS?"
"TALVEZ A COLOCANDO A SERVIÇO DO DIVINO, ELA POSSA SE REDIMIR E CONHECER A PAZ."
CORRENTES DE AR DEBAIXO DO ALTAR...
VAMOS VER O QUE ESTÁ ESCONDENDO
RRRUMMMMBLE

"TUDO UMA MENTIRA, CLARO. EU LUTEI COM A MINHA FÉ. SEMPRE LUTEI."
"NO ENTANTO, NÃO POSSO MAIS PROLONGAR A MENTIRA."
"JÁ OLHEI O ABISMO **MUITAS** VEZES, E SOMENTE VI O DEMÔNIO OLHANDO DE VOLTA. EU AINDA NÃO VI A GRAÇA DE DEUS."
"PARA CADA MOMENTO DE **COMPAIXÃO** E **BONDADE** QUE TESTEMUNHEI, PARA CADA GESTO ALTRUÍSTA..."

"EU VI CENTENAS DE ATOS DE CRUELDADE, ATÉ QUE MINHA CRENÇA SE TORNASSE UMA COISA QUEBRADA."
Então porque continua fazendo … Herr Schulz?
Ha?
Eu sei
Admita.
NNNGGGAH!
Diga.
Certo
Então eu direi
NÃO
Você gosta.
CALA BOCA. CALA BOCA.
Você gosta do assassinato. Do grito. Do sangue. E oh, sinto falta do sangue.
Assim como nos velhos tempos, não e Schulz?
Ha ha ha ha! Haaaaa!

Pare de lutar contra isso.
Voce quer.
Eu sei
NNNN.
Apenas relaxe e podemos seguir nosso caminho. Juntos.
NÃO
VOCE TERÁ SUA CHANCE LOGO.
MAS SOMENTE QUANDO TUDO ESTIVER PRONTO EU ENCONTRARE O LUGAR PERFEITO.
Entao faça do seu jeito homem de Deus. Tenho sido paciente há muito tempo
Posso esperar um pouco mais.

"GOSTARIA DE SER UM JOGADOR DE XADREZ MELHOR."
"VARIÁVEIS DEMAIS, POSSIBILIDADES DEMAIS."
"NUNCA CONSEGUI ENVOLVER MINHA MENTE COM O JOGO."
AAAAAH!
SHRIP
NÃO NÃO NÃO NNNNNNNNNN NAAAAA!
"MEU PAI ERA UM MESTRE DO JOGO. ELE ADORA TODA A DANÇA, COMO SE HOUVESSE UMA MUSICA QUE SÓ ELE PUDESSE OUVIR."
"QUANDO TODAS AS PEÇAS ESTAVAM EM MOVIMENTO, ELE DIZIA, O JOGO CRIA VIDA PRÓPRIA."
EU VI VOCE DANÇAR ATRAVÉS DE UMA SARAIVADA DE BALAS. ENTÃO NÃO TEM UM PONTO CEGO.
EU NÃO SOU IDIOTA. ESTÁ APENAS BRINCANDO COMIGO.
BEM, EU TENHO UM BRINQUEDO MEU, FEIOSO...
CHING
ENTÃO SE QUER O APÓCRIFO, VAMOS JOGAR COM ALGUMAS REGRAS NOVAS.

"AQUILO ME ATERRORIZAVA QUANDO CRIANÇA."
"INVESTIR INTELIGÊNCIA EM PEÇAS DE PLÁSTICOS E TABULEIRO DE MADEIRA DE ALGUM JEITO ME GARANTIRIA ALGUM TIPO DE VIDA."
"PARECIA PROFANO."
"MAS ELE ESTAVA CERTO. ELE *SEMPRE* ESTAVA CERTO."
"E ESSA FOI A VERDADE MENOS ATERRORIZANTE QUE ME TRANSMITIU ANTES DE MORRER."
AAAAAAAAHH!
POR FAVOR.
AQUI EMBAIXO NÃO. EU NÃO QUERO MORRER NO ESCURO
"ENTÃO AS PEÇAS CONTINUAM A DANÇAR."

". COM SEUS MOVIMEN-TOS PREVISTOS ANTES QUE AS COLOCASSE NO TABULEIRO."
SAI DE PERTO DELA.
OH DEUS, V DÓI...
"EU MAGINO SEU MEU PAI FICARIA ORGULHOSO OU TRISTE?"
"ELE SEMPRE DISSE QUE NÃO TINHA RESPEITO PELAS NOSSAS TRADIÇÕES."
V! TEMOS QUE DAR O FORA DAQU...
"QUE EU NÃO ERA DIGNO DO NOME DE FAMÍLIA."
V?
"ELE ME CHAMOU DE TOLO QUANDO ME JUNTEI AO SACERDÓCIO."
TEM UMA GRANDE QUANTIDADE DE SANGUE EM SUAS MÃOS, ASSASSINO. UM AVIÃO DE INOCENTES. O SANGUE DE MINHA AMIGA.
AZAR PRA VOCE EU TENHO *GOSTO* POR SANGUE.
"AH, PAI."

"...SE PUDESSE VER O QUANTO ELEVEI O NOME DA FAMÍLIA."
CHEGA.
SEUS PODERES SÃO EMPRESTADOS OU ROUBADOS.
BARGANHADO COM UM MUNDO DO INFERNO.
PAGOS COM PEDAÇOS DE ALMA E CARNE.
WAP
MAS NO FIM...
...VOCÊ É APENAS HUMANO.

"MAS MEU PAI A MUITO DEIXOU DE ME VER, E DUVIDO QUE VERÁ ISSO TAMBÉM, VAMPIRELLA."
NNNF
"POR QUE O FIM DO JOGO ESTÁ CHEGANDO."
VOCÊ?
EU
VOCÊ FEZ BEM CRIANÇA.
FAZENDO SUA PARTE LINDAMENTE.
MINHA PARTE, CAIR EM UM BURACO ESCURO, FALAR COM FANTASMAS E DEIXAR UM ASSASSINO EM SÉRIE ME ESFAQUEAR?
O SENHOR TRABALHA DE FORMA MISTERIOSA SOFIA.
ONDE ESTÁ?
AÍ ESTÁ VOCÊ FINALMENTE.
OS ENCANTAMENTOS AS LIGAÇÕES E PROTEÇÃO. ELAS SÃO MAGNIFICAS.
HÁ, SCHULD EU ACHO QUE TEMOS UM PROBLEMA.

MORRA MONSTRO!
"VOCÊ TENTOU LUTAR, MAS FAZ MUITO TEMPO DESDE QUE VOCÊ... SE SATISFEZ, NÃO É VAMPIRELLA?"
V! NÃO!
TEMOS QUE IMPEDI-LA SCHULD. EU NUNCA A VI ASSIM ANTES.
"TENTOU LUTAR CONTRA SUA FOME, SUPRIMIR O QUE VOCÊ É."
"MAS SEU CONFRONTO COM AL BASTI A DEIXOU FURIOSA E SEM EQUILÍBRIO."
EU TENHO UMA CONFISSÃO A FAZER.
"PARECE QUE NÃO SOMOS TÃO DIFERENTES AFINAL DE CONTAS."
MEU NOME NÃO É SCHULD.
"SCHULD" É ALEMÃO PARA "CULPADO". SABIA DISSO?
MAS QUE...

"AMBOS NASCEMOS DO INFERNO QUE NÓS CRIAMOS.*"
QUIETA.
WHAKK
--GAAAH!
"DISPOSTOS A COMETER HORRÍVEIS ATOS POR UM BEM MAIOR*".
SINTO MUITO CRIANÇA.
MAS VOCÊ É PERFEITA DEMAIS PRA DEIXAR PASSAR. O EXORCISMO NA ALEMANHA* FOI UM TESTE, E PASSOU COM LOUVOR.
*VOCÊ LEU VAMPIRELLA #11 CERTO?
SSSKKLLLRRRRRP
CRISTO TODO PODEROSO.
"TODOS OS MONSTROS REUNIDOS.*"
ME PERDOE SOFIA.

Oh, ela é perfeita. Tão perfeita. Uma mente forte, mas com um monte de alçapões.
Não é a sua primeira vez bancando a hospedeira, é?
CONTENTE QUE APROVOU.
Sarcasmo doentio da sua parte.
Eu tenho uma nova vida pra começar...
...e estou morrendo de vontade de te agradecer pessoalmente.
CONTINUA

TRAD-MANIA
http://trad-mania.blogspot.com/
TRAD-MANIA